

Handwritten signature or initials at the top right of the page.

HEDEN.

PUBLIEKE VERKOOPING.

ENE Publieke Verkoop van goederen... HEDEN, NAMD... 23 Maart 1855.

Table with 2 columns: Quantity and Price. Items include Deelen, 20 voet, 3 x 9, etc.

J. LETTERSTEDT & Co. R. J. JONES, Afslager.

Nieuwe Goederen.

ALEX. MILLER, (VAN DER HORST.) HEBBEN ontvangen per laatste aankomsten...

MANILLA HOEDEN. N U landende ex Mailstone, en te koop aan de Pakhuizen...

Howards Ploegen.

DE Oudergetekende hebben ontvangen per John Knox, en Ellen Rawson, een ander voorraad.

AMERIKAANSCH PLOEGEN EN CULTIVATORS.

J. B. ROBERTSON & CO. HEBBEN te koop aan hunne Pakhuizen, No. 60 Pleinstraat...

ZWEDSCHE PLOEGEN.

DE Oudergetekende landen nu uit de "Prins Carl" hunne gewone faktuur Zwedsche Ploegen...

Stellenboscche Bank.

DEELHEBBERS die achterstallig zijn met de betaling hunner aansprekingen, worden bij deze aangemaand...

KAAP DE GOEDE HOOP Myn Maatschappy

BERIGT. NARIGT wordt bij deze gegeven aan de Eigenaren, dat overeenkomstig de Gde Sectie van de Acte van Overeenkomst...

BERIGT.

VENDU-ADMINISTRATIE VAN DU TOIT, QUIN & MEIRING.

DE Heer H. A. de Toit in geen verband staande met bovengemelde Administratie...

LOGIES BY DAG EN PER MAAND

DE Oudergetekende het groote Huis in de Langestraat, No. 48, annex den heer STARKY, gehuurd hebbende...

WEDRENNEN.

UIT naam van de Commissarissen van de Malmesbury Turf Club, wordt hiermede bekend gemaakt...

Benoodigt.

VOOR een private familie buiten, een Engelse Gouvernante - Getuigschriften worden vereischt...

Advertisement for 'De Zuid-Afrikaan' newspaper, including publication details and agent information.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTS VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTE... DEEL XXVI... DONDERDAG DEN 12 APRIL 1855... No. 2,022.

VERKOOPING VAN ERVEN, IN HET NIEUWE DORP 'WATERTON', HOUTBAAI, VEERTIEN MYLEN VAN DE STAD.

DE HEEREN BLORE & BARTMAN zyn door Kapitein NORMAN van de Houtbaai, geautoriseerd per publieke Vendutie op den Stoep van de Koopmans Beurs, op ZATURDAG den 14den April aanstaande...

"WATERTON,"

De verkiesbaarheid der Plaats moet erkend worden, door allen die daarmede bekend zyn, en hare talryke aanlokkingen, haar uitzonderend strand, zoo zeer geschikt tot het gebruiken van Zebaden, wandelen, en de wonderbaarlyke gezondheid der Lucht...

Plaatsen zyn uitgehouden voor Engelse en Nederduitse Kerken, en voor een Marktplaats en Generaal Plan zal ten dage der Verkoopning vertoond worden.

UITGESTELDE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van CRISTIAAN FREDRIK MULLER. OP ZATURDAG, Den 14 April 1855.

DE GEBOUWEN

Bestaan in een NIEUW GROOT WOONHUIS EN BUITENGEBOUWEN. Zeer geschikt gelegen zoo voor den KOOPHANDEL als ook voor een LOGEMENTSHUIS of eenige andere voordeelige neering en handteering.

DE GEBOUWEN

Bestaan in een NIEUW GROOT WOONHUIS EN BUITENGEBOUWEN. Zeer geschikt gelegen zoo voor den KOOPHANDEL als ook voor een LOGEMENTSHUIS of eenige andere voordeelige neering en handteering.

LEES HIER! OP ZATURDAG, Den 21sten April 1855.

OP de Stoep der Koopmans Beurs, IN DE KAAPSTAD, DE PLAATS Walfontein alias Patatasrivier,

PORSELEINBERG. PUBLIEKE VERKOOPING VAN VASTE EN LOSSE GOEDEREN.

DE Oudergetekende van woning veranderende, heeft besloten om OP MAANDAG, Den 16den April 1855, PUBLIEK TE DOEN VERKOOPEN,

Zyne Plaats genaamd "Grasrus," gelegen te Porseleinberg, Distrikt Zwartland, zynde een gedeelte van de Plaats Dasseheuvel. Gemeelde Plaats, wel bekend als een der vruchtbaarste Koorplaatzen, is mede byzonder geschikt tot het telen van alle soorten Vee.

HALFAAMSHOF, OVER DE 24 RIVIEREN.

DE heer F. LIESCHING zyne plaats uit de hand verkocht hebbende, zal op DINGSdag den 17de April aanstaande, publiek laten verkoopen alle zyne losse Goederen, als:

40 Trek en Slagtoesen, 60 Aantelbeesten, 8 Paarden, VOORTS, 1 Paardenwagen, 6 span nieuw, Ploegen, Eggen, Trekroed, Taigen, en al hetgeen verder tot rene Boerdery behoort.

DE Oudergetekende Eigenaar hetzelve zynde van de Plaats "Gustrow," gelegen in het Distrikt Hottentots Holland, nabij Sir Lowry's Pas, biedt te koop aan op de Plaats "Ondervacht," Somerset West, een groot aantal kostbare gezaagde deuren Balken en Sparren voor bouw en andere einden.

BERIGT.

DE Oudergetekende Eigenaar hetzelve zynde van de Plaats "Gustrow," gelegen in het Distrikt Hottentots Holland, nabij Sir Lowry's Pas, biedt te koop aan op de Plaats "Ondervacht," Somerset West, een groot aantal kostbare gezaagde deuren Balken en Sparren voor bouw en andere einden.

HEDEN.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN Kostbaar Vastgoed.

In den Insolventen Boedel van JAN FREDRIK DE MEKAMP.

DE HEDEN, (Donderdag) den 12 April, ten 11 ure precies, zal stellig aan den hoogsten Bieder worden verkocht, alleen by opbod, met Liberaal Bonus.

DE HEDEN, (Donderdag) den 12 April, ten 11 ure precies, zal stellig aan den hoogsten Bieder worden verkocht, alleen by opbod, met Liberaal Bonus.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ONROEREND EIGENDOM.

ZEEPUNT HUIS, HET VEKBLYP VAN DEN HEER S. BUSHELL.

OP DONDERDAG, 19 APRIL, 1855, TEN 11 URE PRECIES.

Zal zonder de minste reserve worden vercocht, met liberaal Strygeld en Bonus.

DAT ruim en prachtig WOONHUIS, gelegen aan Zee-punt, bevestigde elk geryf voor een familie, met de uitgestrekte Buitengebouwen annex, omringende kostbare Grond, geschikt tot Bouw, en andere einden.

PUBLIEKE VERKOOPING TE KOEBERG, VAN DE UITMUNTENDE Zaal- en Veeplaatzen, KLIPVALLEI en MODDERFONTEIN, OP WOENSDAG, Den 18den April 1855.

DE Oudergetekende heeft den heer J. G. STYTLER gelast by publieke veiling op bovengem. datum te verkoopen

late. De Plaats "Klipvallei," groot, voorzien van de noodige gebouwen als, een hecht en sterk gebouwd en geryfryk Woonhuis, gezeild en met houten vloeren, ruime Stal, Wagenhuis, dienstboden Vertrek, Smidswinkel, Kaf lok en goede Kralen.

OP VRYDAG, Den 14 Mei 1855, MET LIBERAAL BONUS.

DE Oudergetekende heeft last ontvangen van den Heer G. GANDINI, te verkoopen

1. Dat uitgebreid, stevig gebouwd en voor teelig gelegen EIGENDOM, in de Langestraat, bevattende een geryfryk en gemaklyk ingerigt WOONHUIS, voorzien van alle gemakken, hebbende 7 fraaie Kamers, Dispens, fraaie Keuken, Waterloos, ruime Acherterplaat, groote Stal en andere Buitengebouwen; alsmede 3 fraaie Winkels onder het Huis, hoogst wel gelegen voor bezigheid, en altoos goede huur opbrengende.

2. Dat wel gelegen EIGENDOM op de Hoek van de Wale en Looptstraten, in Blok 1, No 74, bevattende een fraai WOONHUIS en WINKEL, groot en stevig, onlangs in de beste orde gebracht, een geryfryk HUIS annex, altoos goed verhuurd, en een PAKHUIS. Dit Eigendom is zeer geschikt voor den handel, en brengt altoos goede huur op, zoodat hetzelve aanbevolen kan worden aan Kapitalisten, als een veilige en winstgevend belegging van kapitaal.

VERKOOPING VAN ERVEN, Te Sir Lowry's Pas, HOTTENTOS HOLLAND.

In den geassigneerden Boedel van Sir R. STANFORD, Ridder. DE geassigneerden van bovengemelden Boedel zullen publiek den verkoopen, op de plaats zelve, op DINGSdag, 8 Mei AANSTAANDE,

Zeker 75 Erven of stukken Grond, gelegen aan den voet van Sir Lowry's Pas, en behelzende de publieke Uitspanplaatzen, zynde gedeelte van de Plaats MYRTLE GROVE, voorheen het eigendom van den Heer J. J. TERBLAAK.

DE geassigneerden van bovengemelden Boedel zullen publiek den verkoopen, op de plaats zelve, op DINGSdag, 8 Mei AANSTAANDE,

Zeker 75 Erven of stukken Grond, gelegen aan den voet van Sir Lowry's Pas, en behelzende de publieke Uitspanplaatzen, zynde gedeelte van de Plaats MYRTLE GROVE, voorheen het eigendom van den Heer J. J. TERBLAAK.

DE geassigneerden van bovengemelden Boedel zullen publiek den verkoopen, op de plaats zelve, op DINGSdag, 8 Mei AANSTAANDE,

Zeker 75 Erven of stukken Grond, gelegen aan den voet van Sir Lowry's Pas, en behelzende de publieke Uitspanplaatzen, zynde gedeelte van de Plaats MYRTLE GROVE, voorheen het eigendom van den Heer J. J. TERBLAAK.

BERIGT.

DE Verkoopning van de 1,300 Schapen en Bokken, door my voor den 13 dezer, bij den Heer A. DE WAAL, Joostenberg, bepaald, zal geen plaats hebben.

BENOODIGD, in een Buiten Familie nabij de stad, een Onderwyzer, die de Hollandse en Engelse taal verstaat. - Eene dame die ook handwerk verstaat, zal de voorkeur hebben. - Adres by den heer A. J. LOUW, Sen., Keeromstraat, Kaapstad.

PUBLIEKE VERKOOPING

DE Heer PIETER J. M. SPANGENBERG, sal op Maandag, den 23 dezer Maand aanstaande, op zyn plaats nabij dit dorp, publiek doen verkoopen - 100 Mudden Koorn, 50 mudden Garst, 50 mudden Haver, die voor raad kunnen worden aangevoerd. Voorts 10 Trekpaarden, 12 Trekkeerjen, 1 oprepte Ezelen, 1 Paardenwagen, 1 nieuwe verdedte Paardenwagen, 1 Waterkar, 1 nieuwe Kaflok, 8 Ploegen waaronder een dubbele Howards' Ploeg, 3 Eggen, 2 span Paardentuijen, 3 span Ezelstuijen, Zwingels, stinkhouten Jukken, Stroppen, Riemen, Kafzakken, Mudderzakken, een nieuwe Harp en een Smidswinkel compleet.

DE Heer PIETER J. M. SPANGENBERG, sal op Maandag, den 23 dezer Maand aanstaande, op zyn plaats nabij dit dorp, publiek doen verkoopen - 100 Mudden Koorn, 50 mudden Garst, 50 mudden Haver, die voor raad kunnen worden aangevoerd. Voorts 10 Trekpaarden, 12 Trekkeerjen, 1 oprepte Ezelen, 1 Paardenwagen, 1 nieuwe verdedte Paardenwagen, 1 Waterkar, 1 nieuwe Kaflok, 8 Ploegen waaronder een dubbele Howards' Ploeg, 3 Eggen, 2 span Paardentuijen, 3 span Ezelstuijen, Zwingels, stinkhouten Jukken, Stroppen, Riemen, Kafzakken, Mudderzakken, een nieuwe Harp en een Smidswinkel compleet.

New Goods.

Alex. Miller, (Van der Horst.)
 HAVE received by last Arrivals, their WINTER STOCK of West of England Cloths. Also, Raglan and Double Napier, Milton, Beaver, Pilot, and Kingy Cloths, Cassin res, Bucks-lins, Bookings, Fancy Sinops, and Deborins for Trousters; also Winter Waistcoatings, with Skirts, Handkerchiefs, Stocks, Braces, Gloves, &c.
 13, Heringeracht

Manilla Hats,

NOW landing ex "Maidstone, and for sale at the stores of the undersigned.
 One case containing 700 Manilla Hats.
 H. E. RUTHERFORD & BROTHER.

Swedish Ploughs.

THE Undersigned are now landing ex "Prins Carl" their usual assortment of SWEDISH PLOUGHS, together with every description of SPARE PLOUGH FURNITURE, which they have for Sale at reduced prices.
 ALSO ON HAND.
 BEST SWEDISH DEALS, 14, 16, 18, 19 and 20 feet, 3 x 9.
 J. LETTERSTEDT & Co.
 Pince-street, March 28.

Races.

NOTICE is hereby given, on behalf of the Stewards of the Malmesbury Turf Club, that the Races will take place on the 17th and 18th April next.

MURIAL

Life Assurance Society,

OF THE
 CAPE OF GOOD HOPE.

Amount of Premiums received from commencement, 27th May, 1845, to 31st May 1854 ... **£73,557 11 1**
 Claims upon the Society from Death paid ... **23,505 6 10**
 Profits converted into present payments paid ... **3,556 2 3**
 Amount of Accumulated Fund on the 31st May 1854, ... **52,120 6 6**
 Members Admitted 788.

BOARD OF DIRECTORS:

JOHN FAIRBAIRN, Esq. Chairman.
 A. S. ROBERTSON, Esq. EDWARD EAGAR, Esq.
 THOS. ANSDALL, Esq. C. D. BELL, Esq.
 W. M. HILLINGDEY, Esq. M. C. GIE, Esq.
 J. H. WICHT, Esq. H. C. JARVIS, Esq.

TRUSTEES.

H. C. JARVIS, A. S. ROBERTSON, and EDWARD EAGAR, Esq.
 AUDITORS.
 H. SOLOMON and J. C. NIELBERBAUER, Esq.
 Secretary, E. THOMPSON, Esq.

AGENTS IN THE COUNTRY DISTRICTS:

Graham's Town, FREDR. CARLISE, Esq.
 Port Elizabeth, JAMES HALL, Esq.
 Somerset, G. E. JOSEPH, Esq.
 Graaff-Reinet, Messrs. MEINTJES & PIXON.
 Beaufort, C. PRITCHARD, Esq.
 Worcester, J. D. HUGO, Esq.
 Clanwilliam, G. FORSTER, Esq.
 George, MICHL. O'CONNELL, Esq.
 Swellendam, Messrs. BARRY & NEPHEWS,
 Stellenbosch, J. WEGE, Esq.
 Uitenhage, G. ROSS, Esq.
 Cradock, J. E. NELSON, Esq.
 Malmesbury, B. K. GREEN, Esq.

TABULAR VIEW OF ADDITIONS TO POLICIES

Year of Society.	On or before 1st November.	Original Bonus.	Additions Voted.	Accumulated Sum at 1st June, 1850.
1845	1,815	£2,000	£225 0 0	£2,225 0 0
"	"	1,800	164 15 0	1,668 15 0
"	"	1,000	112 10 0	1,112 10 0
"	"	500	56 5 0	556 5 0
"	"	750	82 6 0	772 6 0
"	"	100	11 5 0	111 5 0

View of the progress of the Society on the 31st day of May, in each year, since its commencement.

Year.	Number of Policies.	Amount Assured.	Annual Revenue.	Accumulated Fund.
1846	301	£147,300	£4,674	£4,214
1847	318	156,750	5,216	6,903
1848	462	211,150	6,901	11,775
1849	485	263,700	8,314	19,116 15 7
1850	545	299,350	10,000	24,963
1851	608	332,300	11,500	30,274 12 12
1852	630	345,712	12,353	39,971 14 19
1853	659	362,112	13,294 10 11	41,912 19 14
1854	725	396,900	15,000 0 0	54,120 6 6

Premiums for Assurance of £100 ON SINGLE LIVES, FOR THE WHOLE PERIOD OF LIFE.

Age	Premium	Age	Premium
14	£ 1 5 0	35	£ 2 17 6
15	1 16 5	36	2 19 0
16	1 17 6	37	3 0 6
17	1 18 6	38	3 2 3
18	1 19 7	39	3 3 9
19	2 0 7	40	3 5 6
20	2 1 6	41	3 7 5
21	2 2 5	42	3 9 3
22	2 3 5	43	3 11 3
23	2 4 1	44	3 13 4
24	2 4 11	45	3 15 6
25	2 5 10	46	3 17 9
26	2 6 10	47	3 10 3
27	2 7 10	48	4 2 9
28	2 8 11	49	4 0 6
29	2 10 0	50	4 8 3
30	2 11 1	51	4 1 7
31	2 12 3	52	4 4 2
32	2 13 6	53	4 17 4
33	2 14 9	54	4 10 8
34	2 16 1	55	5 4 2

The Premiums are payable yearly in advance; or, at the option of the Assured, half yearly; with a slight increase of the rate.

This being a MUTUAL ASSURANCE SOCIETY, the profits are not as in Proprietary Companies, divided between the Partners and the Assured. The whole belongs to the Policy holders.
 The Profits will be divided amongst the holders of Policies, at the termination of every period of FIVE YEARS, and each holder may determine that his Share shall be added to the sum assured by him; or converted into a present payment; or applied in reducing of the future annual premium payable by him.
 J. A. T. HORAK, Actg Secretary.

SALE OF ERVEN

AT THE

New Village of "Waterton"

HOUT BAY, 14 MILES FROM TOWN.

MESSRS BLORE & BARTMAN have been instructed by Capt. NORMAN, of Hout Bay, to dispose by Public Auction, on the Steep of the Commercial Exchange, on

Saturday, 14th April Next,

AT 12 O'CLOCK PRECISELY,

OF 120 BUILDING ALLOTMENTS & WATER ERVEN,

CONSTITUTING THE PROJECTED VILLAGE OF

"WATERTON."

The suitability of the site must be owned by all acquainted with it; and the numerous attractions of the place, its splendid Beach, so admirably adapted for sea-bathing and walking, and the bracing salubrity of the air, cannot fail shortly to render it a favourite resort for Invalids and others.
 The advantages of the Bay as a Harbour of Refuge and Shipping Station have been fully pointed out by the Hon. Capt. ROSS, in his report to Admiral PAMPLIN, dated 29th March, 1819.
 Sites have been reserved for English and Dutch Churches, and for a Market-place. A general Plan will be exhibited on the day of Sale.
 For further particulars, apply to BLORE & BARTMAN, No. 11, Adlerley-street.

Public Sale of Valuable Landed Property,

Situate in Loop-street, Cape Town.

In the Insolvent Estate of JAN FREDRIK BREDEKAMP.

ON THURSDAY, the 12th day of APRIL, 1855, at 11 o'clock precisely, will be sold peremptorily to the Highest Bidder, by the rise only, with Liberal Bonus. Certain neat and comfortable double-storied DWELLING HOUSE, belonging to the above Estate. The House has every convenience, and from its situation is well suited for a respectable family; Water is laid on to the premises. The House is new and in a first-rate state of repair, and worthy the attention of Capitalists and others, as a safe and good investment, the same yielding a handsome monthly rent.
 W. C. A. MOLLER, Sole Trustee.
 Cape Town, March 14, 1855.

Public Sale of Valuable Landed Property,

The Residence of S. Bushell, Esq.

will be sold on the spot,

On Thursday,

The 10th APRIL, 1855,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY

Without the least Reserve, with Liberal Competition Money & Bonus.

THAT spacious and elegant MANSION, situated at Sea Point, containing every convenience for a family, with the extensive Out-buildings adjoining, and the valuable Ground surrounding it, fit for building and other purposes. The BUILDING is all of the best materials, and the HOUSE has lately been entirely papered and painted, at a considerable expense.
 The PROPERTY will be sub-divided into convenient Building Lots, thereby offering an opportunity (seldom to be met with) of obtaining ground at one of the healthiest and most agreeable spots at Sea Point.
 R. J. JONES, Auctioneer.

BOARD OF EXECUTORS.

In the Estate of the late Mr. CHRISTOPPEL PAUL WOLHUTER, and surviving spouse, Mrs. JOHANA GOREN-DINA CARSTENS, of Executors.

THE Undersigned, duly authorized thereto by the Executor in the above-mentioned Estate, will cause to be publicly sold, on

MONDAY, the 23rd instant,

all the IMMOVABLE PROPERTY belonging to said Estate, consistg of:—

- 1st. The well-known DWELLING HOUSE and the adjoining Stores and Cellars, situate in Long street, corner of Shortmarket street, provided with every convenience, with fine Rooms, Pantry Kitchen, large Yard, &c. adapted for a respectable Family, or for carrying on Business. The Stores and Cellars are always let, and yield good Rent.
- 2nd. Certain HOUSE & PREMISES, situate in Hout-street, between Long and Burg-streets, provided with large Rooms, Kitchen, and large Yard, with Stables, Stores, and other Out-buildings. This Property is well adapted for Trade.
- 3rd. Certain HOUSE, situate in Church-street, between Loop and Bree-streets. The above-mentioned Property is always well let, and yields good Rent.

Liberal Bonus.

Also will be sold, the Moveable Property belonging to the above-mentioned Estate, consisting in Mahogany and other Chairs, with Horsehair Seats, Sofas, Tables, Mirrors, Pendulum, Bedroom Furniture, Bedsteads with Beds, and every thing thereto belonging. Wardrobes, Cabinet, Wash-hand-stands, Carpet, a large quantity of Plate and Plated-ware, Chi a Table Service, Glass and Earthenware, Brass Cullary Utensils, &c.

C. J. C. GIE, Secretary to Board of Executors.
 GEORGE C. WOLHUTER,
 D. S. A. WAGNER.

Cape Town, 5th April, 1855.
 The Sale will commence precisely at 10 o'clock, with the Moveable Property.
 Messrs. BLORE & BARTMAN, Auctioneers.

Board and Lodging,

By the day or Month.

THE Undersigned, having taken the large House No. 48, Long street, adjoining Mr. STARKY, offers his services in the above avocation, trusting by good treatment and strict attention to merit public support. Terms very moderate.
 He also offers To Let two Rooms, furnished or unfurnished.
 L. ROELOFSZ.

Notice. VENDUE ADMINISTRATION OF DU TOIT, QUIN & MEIRING, AT WORCESTER.

MR. H. A. DU TOIT being unconnected with the above Administration, the business will be carried on by the remaining Administrators under the firm of QUIN & MEIRING.
 Worcester, 23rd March 1855.

WILHELMUS GODLIEB ZINN, SWORN TRANSLATOR AND GENERAL AGENT, No. 4, SOMERSET-STREET, GRAAFF REINET.

Agent for the "Guardian Assurance and Trust Company" at Port Elizabeth, and for the following newspapers: "De Zuid-Afrikaan," and "The Eastern Province Herald."

Notice to Creditors and Debtors.

In the Estate of the late WYNAND STEPHANUS SMIT, and surviving Widow DOROTHIA CRISTINA BESTER, of the Cape Division, in the Cape Town.
 ALL Persons having any Claims against the above Estate are requested to file the same within two months from this day's date at the Office of the Undersigned corner of St. George's and Hout-streets, and those indebted to said Estate to pay their Debts within said period.
 A. P. J. VAN DER POEL, For Executor Testamentary.

Notice to Creditors and Debtors

In the Estate of the late Mr. WESSEL PANTORIUS.
 ALL those having any claims, of what nature soever, against the above Estate, are requested to send in the same, within six weeks from this date; whilst those indebted thereto are required to pay their debts within the above-said period.
 J. P. PRETORIUS.
 Radyn, River Zonder End, April 9, 1855.

Notice.

THE School duties at Dr. CHANGUION'S Establishment will be resumed on THURSDAY the 12th instant.
 The situation of third Teacher in the Elementary Department being vacant, young people wishing to avail themselves of this opening are requested to make timely application at No. 17 Strand-street.

Notice.

THE undersigned having become the Owner of the Farm "Goutrou," situate in the district of Hottentots Holland, near Sir Lowry's Pass, begs to offer for sale on application at the Farm "Overwagt," near Somerset West, a quantity of valuable cut Fir Boards and Spars, useful for building and other purposes.
 WILLEM P. MORKEL.

To Farmers, Travellers, &c.

THE Undersigned has always on hand at low rates Wines and Spirits (the first in quantities of not less than an anker), and Forage. Also stabling for Horses.
 J. D. CILLIERS.
 Wellington, April 3, 1855.

800 fat Sheep.

WILL be sold on WEDNESDAY, the 11th instant, at the place of ABRAHAM VAN RENEN, at Tygerberg.
 A. BRINK, D.a.g.g.
 Cape Town, April 4, 1855.

Prime Slaughter Cattle.

ON FRIDAY, the 13th April 1855, will be sold at the place of Mr. A. DE WAAL, Joostenberg, and be positively present.
 1200 heavy old Wethers,
 100 Koppiter Bucks,
 All selected and purchased by me for Cash, and therefore well worthy the attention of Butchers and others.
 G. C. IMMELMAN.
 C. P. LINDBERG, Auctioneer.

READ HERE!

1500 extra fat Wethers,
 101 do. Wether Goats,
 20 do. slaughter and draught Ozen.
 1 excellent Wagon.
 400 lbs. of Tallow,
 400 do. Soap.
 ON MONDAY the 16th instant, the undersigned will cause to be publicly sold at the place of Mr. JAN DE WAAL, Saxeberg, the above number of Sheep and Goats, in superior condition, all purchased by me for cash, and particularly worth the attention of Butchers.
 H. MORKEL, H.a.
 Hottentots Holland, April 4, 1855.
 Mr. J. WIGOT, Auctioneer.

Public Sale.

A PUBLIC SALE will be held at the North Wharf, on THURSDAY AFTERNOON next, the 12th instant, at 2 o'clock precisely, without Reserve, of About 3600 Deals, landed from the Swedish Ship *Prins Carl*, Capt. TARRAS on account of the concerned, of the following lengths and dimensions, viz:—
 26 DEALS, 20 feet, 3 x 9
 24 Do. 19 " " "
 10 Do. 18 " " "
 6 Do. 16 " " "
 168 Do. 15 " " "
 2850 Do. 14 " " "
 243 Do. 13 " " "
 60 Do. 12 " " "
 18 Do. 11 " " "
 21 Do. 10 " " "
 6 Do. 9 " " "
 168 Do. 7 " " "
 J. LETTERSTEDT & Co.
 R. J. JONES, Auctioneer.

After the Sale of the Deals, will be put up a few Tons of best NEWCASTLE COALS, in lots to suit the convenience of Purchasers.

AMERICAN PLOUGHS & CULTIVATORS.

J. B. Robertson & Co.

HAVE ON SALE, at their Store, No. 60, Plain-street, an extensive and varied assortment of AMERICAN PLOUGHS and CULTIVATORS, at considerably reduced rates, and an extensive assortment of SPARE SHARES and other IRON WORK, constantly on hand.

Stellenbosch Bank.

NOTICE.

SHAREHOLDERS who are in arrears with the payment of their Installments are hereby called upon to pay the same forthwith, and those failing to do so, will after the expiration of the present month be dealt with according to the 7th Art. of the deed of settlement of the company. And Shareholders who did not yet attach their names to the share deed are also requested to do the same during the said month.
 By order of the Board of Directors,
 Wm. HEROLD, Cashier.
 5th April, 1855.

Colonial Bank,

12, ADDERLEY-STREET.
 CAPITAL £100,000.

DIRECTORS:

J. J. L. SMUTS, Esq. Chairman,
 J. H. WIGOT, Esq.
 R. A. ZEDERBERG, Sen., Esq.
 E. EAGAR, Esq.
 J. W. B. A. STUCKERIS, Esq.
 J. H. REBELINGHUYIS, Esq.
 R. P. DOBLE, Esq.
 JOHN BARRY, Esq.
 EDWIN CHINTIAN, Esq.

The Bank allows Interest on Monies deposited for fixed periods in sums of £10 and upwards, at the undiscounted rates:—
 For 3 months and upwards at 3 p. Ct. per annum,
 For 6 do. do. 3 1/2 do. do.
 For 12 do. do. 4 do. do.
 Applications for Discounts received at 11 o'clock on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS, until 11 o'clock a.m.
 By Order of the Board of Directors,
 L. BERRANGE, Cashier.

BOARD OF EXECUTORS.

ESTABLISHED 22d AUGUST 1838.

And duly incorporated by Ordinance of the Governor and Legislative Council, No. 8 1833, and afterwards confirmed by Proclamation of His Excellency the Governor, dated 2d July 1843.

DIRECTORS:
 J. C. GIE, M.A., Esq., Chairman.
 A. D. KRYMOW, Esq. O. J. TRATER, Esq.
 P. J. ROUX, Esq. A. V. BERGH, Esq.
 C. J. C. GIE, M.A., Esq. Secretary and Bookkeeper.

AUDITORS:
 J. C. de Wet, Esq. J. C. Schiekerling, Esq.
 The Board will continue to administer Insolvent Estates through their Secretary.
 Office, Water-street.

SOUTH AFRICAN INSTITUTE

"Tot Nut van 't Algemeen,"
 FOR EDUCATING YOUNG PEOPLE OF BOTH SEXES.
 Established in 1802.

BOARD OF DIRECTORS.
 Rev. A. FAURE, President.
 Rev. Dr. S. P. HEYNS, Vice President.
 J. C. GIE, Esq.
 W. A. J. DE SMIDT, Esq.
 J. L. L. SIEUR, Esq.
 A. H. HOFMEYER, Esq.

Treasurer, T. MOSTERT, Esq.

COMMISSIONERS OVER THE PROPERTY.
 J. G. STEGMANN, G. W. SPENGLER, and H. J. HOFFMANN, Esquires.

TEACHERS.
 Mr. STEPHANUS J. DE KOCK,
 Mr. W. S. BERRY,
 Mr. W. DE KOCK,
 Mr. JAMES WILSON,
 Miss C. RABE,
 Miss S. M. HAUPT, in charge of the Infant School.

Mr. C. FANNING, Teacher of Drawing.
 Mr. H. ROSELT, Teacher of the French Language.

THE Course of instruction in this Establishment comprises the following Studies, viz: English, Dutch, and French Literature; History, (Universal and Sacred); Geography, (Ancient and Modern) with the use of the Globes; the Elements of Astronomy; Mental and Practical Arithmetic; Drawing; Singing; Piano Forte, and Plain and Fancy Needlework.

The hours of attendance are from 9 to 3 o'clock. Under all circumstances a month's notice is required prior to the removal of a Pupil.
 The House is in a salubrious and retired part of the Town; the Class-rooms are spacious and well-ventilated. Those for the young Ladies being in a distant wing of the Building there can be no interference. The Boys and Girls meet only at the opening of the School by Prayer, and when receiving instruction, in Vocal Music.

An Infant School has been attached to this Institution, in which Children between the ages of 3 and 4 are admitted at a very low charge.
 J. C. GIE, J. Secretary.

CAPE OF GOOD HOPE Mining Company.

THIRD INSTALMENT.

NOTICE is hereby given to Proprietors that pursuant to the 6th Section of the Deed of Settlement, the THIRD INSTALMENT of Ten Shillings per Share became due on the 19th ult., and will be payable at the Company's Office, No. 2, Hout-street, until MONDAY, the 19th inst. EDW. EAGAR, Chairman.
 4th April, 1855.

S. A. WIDOW FUND.

THE adjourned Annual Meeting of the S. A. Widow Fund will be held on SATURDAY, the 14th April next, in the Hall of the Municipality, at 11 o'clock a.m.
 J. C. GIE, Jua., Sec.
 Cape Town, April 5, 1855.

Shipping Intelligence.

ARRIVED IN TABLE BAY
 April 5. C. res. schooner, 118 tons, J. Whitta, from Port Beaufort March 30, to this port. Cargo sundry.
 Thouson & Co., Agents.

7. Maidstone, ship, 933 tons, W. Escoff, from Calcutta Feb. 10, to London. Passengers, Major Burst, Captain Goodwyn, Lieutenants Delton, Weuster, and Farrington, Dr. Stewart, 203 men, women and children, 98th Regt. Brigs a mail.
 Dickson & Co., Agents.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

April 4. Pop Smit, Dutch bark, to London.
 4. Europe, ship, to Australia.
 4. Wandsworth, ship, to Cork.
 4. Chapman's, bark, to Cananore.
 5. Tamative, bark, to London.
 5. Maggie, brig, to Algoa Bay.

Opnaaf van Koloniale Opbrengst, de Staats Maat gepussoid, van den 4 tot den 6 April.

Amandelen, lbs.	1291	Milies, mudden,	204
-----------------	------	-----------------	-----

